

# bauma 2010

19-25 APRILE, MONACO DI BAVIERA

29° SALONE INTER-  
NAZIONALE DI MACCHINE,  
PER L'EDILIZIA, MATERIALI  
DA COSTRUZIONE,  
INDUSTRIA ESTRATTIVA

**L'evento internazionale più importante. Un must per il settore.**





Il Nuovo Centro Fieristico di Monaco di Baviera vi dà il benvenuto alla 29ª edizione di bauma, il Salone internazionale di macchine per l'edilizia, materiali da costruzione, industria estrattiva. Il Salone più grande al mondo di questo settore (e contemporaneamente il Salone con la maggiore superficie espositiva) registrerà anche nel 2010 ottimi risultati.

L'interesse degli espositori per bauma continua ad essere forte. Lo dimostrano il significativo profilo internazionale e il costante aumento della superficie. Anche nel 2010 l'offerta di bauma per i suoi visitatori sarà ancora più ricca. L'intera superficie espositiva aumenta arrivando a 555.000 m<sup>2</sup> (verranno eretti padiglioni temporanei).

Sfruttate appieno questa eccellente posizione internazionale e partecipate al Salone leader di settore, bauma.



+++ **bauma 2010** +++

Convince per lo  
sviluppo.  
Impressiona per  
la grandezza.





# È famoso per le anteprime. È il parametro di riferimento per il mercato.

Innovazioni e anteprime, leader tecnologici ed attori chiave, profilo internazionale e la più grande offerta di macchine per l'edilizia e per l'industria estrattiva: queste sono le peculiarità per cui è noto il Salone bauma e per cui vi partecipano visitatori provenienti da tutto il mondo.

Questo Salone, il più importante e il più grande del settore, è un motore d'innovazione e una piattaforma d'investimento. Si potrebbe proprio dire che il ritmo dell'innovazione del settore è scandito dalla frequenza triennale di bauma. Qui tutti gli importanti espositori vogliono presentare tutte le loro novità. Qui viene preparato il terreno per gli anni successivi.

Il Salone bauma presenta una panoramica completa del mercato grazie all'offerta espositiva più ampia da e in tutti i settori delle macchine per l'edilizia.



# Panoramica dell'ampia offerta.

## **1 L'occorrente per il cantiere**

- 1.1 Veicoli edili
- 1.2 Macchine edili
- 1.3 Sollevatori e veicoli per trasporti interni
- 1.4 Apparecchi / utensili edili e sistemi speciali
- 1.5 Movimentazione e uso di calcestruzzo e malta in cantiere
- 1.6 Casseforme e impalcature
- 1.7 Attrezzatura per cantiere

## **2 Industria estrattiva, estrazione e lavorazione di materie prime**

- 2.1 Macchine per l'estrazione di materie prime e minerali
- 2.2 Movimentazione di materie prime
- 2.3 Tecnica di trasformazione (incl. attrezzature per cokeria)

## **3 Produzione di materiali edili**

- 3.1 Macchine e impianti per la produzione di materiali combinati con cemento, calcare e gesso
- 3.2 Macchine ed impianti per la produzione di calcestruzzo, prodotti e pezzi finiti in calcestruzzo

- 3.3 Macchine e impianti per la produzione di asfalto
- 3.4 Macchine e impianti per la produzione di malta in polvere, intonaci, pavimenti continui, prodotti per edilizia
- 3.5 Macchine e impianti per la produzione di arenaria calcarea e prodotti edili con l'impiego di residui prodotti da centrali elettriche (cenere volatile, scorie, ecc.)
- 3.6 Macchine e impianti per la produzione di pannelli in gesso e pannelli gessati
- 3.7 Trasporto interno + imballaggio di materiali edili (nel cantiere)

## **4 Fornitori e servizi**

- 4.1 Trasmissione motrice, trasmissione idraulica, gruppi motore
- 4.2 Accessori, pezzi soggetti ad usura
- 4.3 Servizi
- 4.4 Tecniche di controllo, misura, regolazione e comando
- 4.5 Comunicazione, navigazione
- 4.6 Sicurezza sul lavoro

**È unico al mondo.  
È eccezionale nell'offerta  
espositiva.**



**U**  
U2  
Messestadt West  
Willy-Brandt-Platz

**ExpressWay**

**P** Regular bus  
Outdoor exhibition area or for parking

**■** macchine e utensili per l'edilizia, attrezzature e dotazioni per il cantiere, casseforme, ponteggi, accessori per casseforme

**■** macchine e impianti per la produzione e lavorazione di prefabbricati in cemento, calce e gesso, inerti, preparazione del calcestruzzo, sistemi di ispezione e controllo

**■** macchine e impianti per la lavorazione del cemento armato

**■** macchine e impianti per l'industria del calcestruzzo e per cave (calce, gesso, sabbia, argilla, ghiaia), riciclaggio di materiali edili



Airport shuttle bus (operation depends on event)
 Taxi
 Gates
 Forum
 Exhibition Services
 stand collettivo «Forschung Live»

macchine per il movimento terra, macchine stradali, macchine per perforazioni e scavi di tunnel e condotte, veicoli per cantiere, macchine per il sollevamento

MINING

area esterna

trasmissione, oleodinamica, idraulica, componenti e ricambi per macchine e veicoli da cantiere, pompe da cantiere

# L'India, la regione del boom edilizio. Paese partner 2010.

Con l'India il Salone bauma 2010 presenta una delle regioni con la più forte crescita al mondo. Lo sviluppo riguarda soprattutto il mercato delle macchine per l'edilizia: l'India infatti investe pesantemente in progetti edili di grandi dimensioni e in infrastrutture. Le cifre sono impressionanti. Solo per il 2010 sono state pianificate spese per oltre 140 miliardi di euro\*. bauma vi offre l'opportunità di allacciare potenziali contatti su questo mercato estremamente interessante.

\*Fonte: VDMA – German Engineering Association, Construction Equipment and Building Material Machinery Association, 2009.





A bauma 2010 sarà riproposto per la quarta volta il riuscito progetto del Paese partner. L'obiettivo sostanziale di questa iniziativa è portare a Monaco di Baviera espositori e clienti provenienti dai mercati mondiali in crescita con cui rafforzare ulteriormente la rete di contatti internazionali.

A bauma sono attesi espositori e visitatori di altissimo livello e numerose delegazioni provenienti dall'India, per i quali il Salone più grande del mondo è la piattaforma ideale per sviluppare nuovi contatti commerciali.

All'indirizzo **[www.bauma.de/partnercountry](http://www.bauma.de/partnercountry)** trovate informazioni più dettagliate sugli obiettivi degli organizzatori e sulle aspettative degli espositori.



# Convince per i servizi. Eccelle nelle prestazioni.

## Il sito web

bauma è ampiamente presente in Internet all'indirizzo **[www.bauma.de/english](http://www.bauma.de/english)**. Qui potrete trovare, come visitatori, tutti i dati importanti relativi al Salone, alle manifestazioni, alla registrazione on-line e al nuovo biglietto Print@home nonché informazioni sulla prenotazione delle camere, sui programmi per le serate e il tempo libero, sui ristoranti consigliati e molto altro ancora.





### **Forum bauma:**

#### **le conoscenze degli esperti al servizio di tutti**

Il forum bauma si svolge nel settore Mining nel padiglione C2. È una piattaforma per parlare con gli esperti, per scambiarsi informazioni sulle proprie esperienze ed un prezioso punto di incontro per ricevere di prima mano informazioni sul tema centrale Mining. È inserito tra gli eventi fieristici e offre una straordinaria scelta di temi attuali.

### **Newsletter bauma**

Nelle nostre newsletter vi informiamo e aggiorniamo in anticipo, con regolarità e tempestivamente sugli ultimissimi eventi relativi a bauma 2010. Utilizzate queste informazioni per programmare la vostra partecipazione al Salone. Potete richiedere da subito la newsletter bauma gratuita nella nostra home page all'indirizzo **[www.bauma.de/newsletter\\_en](http://www.bauma.de/newsletter_en)**



# Più comodo che mai. Il nuovo biglietto Print@home.

Il nuovo biglietto Print@home rende ancora più comoda la vostra partecipazione al Salone. Risparmiate tempo: dopo esservi registrati, non dovrete far altro che stampare il biglietto e utilizzarlo direttamente come biglietto di ingresso. Così a bauma 2010 non dovrete fare la fila alle casse.

Il nuovo biglietto Print@home è disponibile per il biglietto per un giorno, per 3 giorni o per l'intera durata ed offre una convenienza fino al 15% rispetto al biglietto acquistato al Salone. In questo modo potrete risparmiare anche denaro.

## Prezzi dei biglietti di ingresso:

	<b>Registrazione on-line</b>	Alle casse del Salone
Biglietto per un giorno	<b>20,00 EUR</b>	24,00 EUR
Biglietto per tre giorni	<b>43,00 EUR</b>	49,00 EUR
Biglietto per l'intera durata	<b>54,00 EUR</b>	62,00 EUR



+++ bauma 2010 +++

## Biglietti

**La procedura è estremamente semplice:**

- 1.** Andate all'indirizzo **www.bauma.de/tickets\_en**
- 2.** Compilate il modulo on-line.
- 3.** A registrazione avvenuta, riceverete on-line il vostro biglietto Print@home personale che dovete stamparvi a casa.
- 4.** Portate con voi al Salone il biglietto Print@home stampato. È il vostro biglietto di ingresso.



# Offre ottimi collegamenti con il mondo. È raggiungibile rapidamente.

Potete raggiungere il Nuovo Centro Fieristico di Monaco di Baviera con i mezzi pubblici, con il servizio navetta dall'aeroporto o con l'auto. I visitatori in possesso di un biglietto Print@home, di un biglietto omaggio o di un normale biglietto di ingresso possono viaggiare gratuitamente sui mezzi di trasporto da e per il centro fieristico. L'offerta vale per tutti i mezzi dell'Azienda pubblica di trasporto di Monaco di Baviera (MVG) come le metropolitane (U-Bahn e S-Bahn), i tram e gli autobus. Per quanto possibile, vi invitiamo a utilizzare i mezzi pubblici.



## Come arrivare con i mezzi pubblici

**Metropolitana (U-Bahn):** la U2 parte ogni 3–5 minuti e, dalla stazione centrale, raggiunge il centro fieristico in 20 minuti.



## Dall'aeroporto di Monaco di Baviera al centro fieristico

**Servizio navetta dall'aeroporto:** dall'aeroporto internazionale di Monaco di Baviera, potete raggiungere il Nuovo Centro Fieristico di Monaco di Baviera con il bus navetta (fermate presso il terminal 1 e il terminal 2) che effettua un servizio non-stop e che vi porterà all'ingresso nord con un costo di 7,50 EUR (corsa semplice) o di 12,50 EUR (andata e ritorno). Durante lo svolgimento del Salone i bus navetta partono ogni 30 minuti.

**Metropolitana dall'aeroporto (S-Bahn):** con la S1 arrivate fino a Feldmoching e qui prendete la U2 in direzione del centro fieristico. Oppure prendete la S8 fino a Ostbahnhof, cambiate e salite sulla U5 fino alla fermata Innsbrucker Ring e qui prendete la U2 in direzione del centro fieristico.

**Taxi:** se preferite raggiungere il centro fieristico in taxi, il viaggio dall'aeroporto ha un costo fisso di 51,00 EUR.

## In auto



Una manifestazione di così grandi dimensioni come bauma genera sempre un traffico molto intenso

a e intorno a Monaco di Baviera. Se arrivate in auto, evitate la coda e lo stress utilizzando i vantaggiosi parcheggi decentrati.

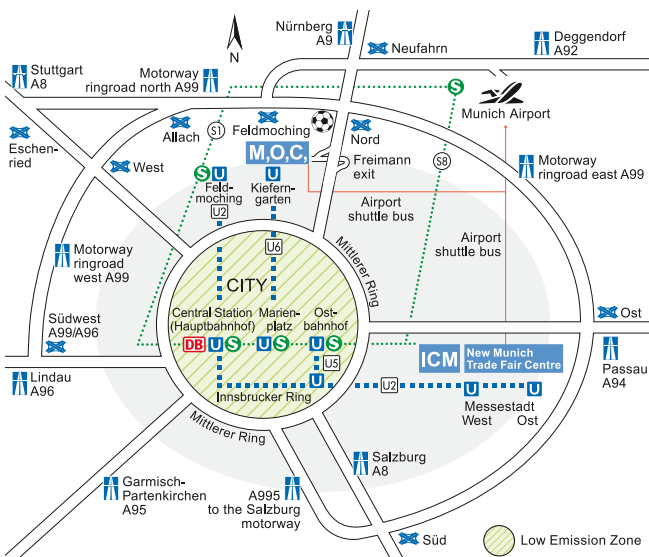
Arriverete più rilassati a bauma 2010.

### Consiglio! Parcheggi decentrati gratuiti

Sfruttate l'offerta dei parcheggi gratuiti. Da qui con il vostro biglietto Print@home, il vostro biglietto omaggio o il normale biglietto di ingresso potete utilizzare gratuitamente il bus navetta o la metropolitana per raggiungere il centro fieristico.

Lungo le autostrade A99 e A94 e nella zona metropolitana di Monaco di Baviera sono predisposti cartelli stradali e un sistema elettronico di controllo del traffico che vi porteranno al Nuovo Centro Fieristico di Monaco di Baviera e ai parcheggi liberi. **Vi preghiamo di seguire soltanto queste indicazioni e non il navigatore installato sulla vostra auto.**

[www.bauma.de/travel](http://www.bauma.de/travel)



# È amata in tutto il mondo. È nota per il suo centro fieristico di spicco.

Monaco di Baviera non è soltanto il centro tecnologico della Germania ma è anche ben nota in Europa e in tutto il mondo per essere la «metropoli con il cuore».

I visitatori e gli espositori apprezzano la ricca offerta della città e ritornano sempre volentieri a Monaco di Baviera, il luogo ideale per una manifestazione come il Salone internazionale bauma.

All'alto grado di competenza tecnica di bauma 2010 si uniscono cordialità e irresistibili tradizioni. Potrete gustare assieme ai vostri partner commerciali l'eccellente offerta gastronomia, apprezzare l'ambiente culturale di alto livello e non da ultimo andare alla scoperta degli straordinari paesaggi dei dintorni.



+++ **bauma 2010** +++

**Monaco di  
Baviera**

### **Prenotazioni alberghiere**

Tradefairs.com

DERTOUR GmbH & Co. KG

Emil-von-Behring-Str. 6

60439 Frankfurt/Main

Germania

telefono (+49 69) 95 88 36 16

fax (+49 69) 95 88 19 13

messe-muenchen@tradefairs.com

www.bauma.de/accommodation

### **Affittacamere**

#### **CHECK-IN! Zimmerservice**

Privatzimmervermittlung

Batschkastr. 17

81825 München

Germania

telefono (+49 89) 43 73 97 89

fax (+49 89) 43 73 97 88

info@checkin-muenchen.de

www.checkin-muenchen.de

#### **Statthotel OHG**

Privatzimmervermittlung

Erlbacher Str. 2

84172 Buch am Erlbach

Germania

telefono (+49 180) 530 55 30

fax (+49 180) 530 55 40

(0,14 EUR al minuto)

Prenotazioni internazionali

telefono (+49 87 09) 9 26 00

fax (+49 87 09) 92 60 26

info@statthotel.de

www.statthotel.de



+++ bauma 2010 +++

## Panoramica

### Date

Da lunedì 19 a domenica 25 aprile 2010

Nuovo Centro Fieristico di Monaco di Baviera

### Orari di apertura

Da lunedì

a venerdì 9.30–18.30

Sabato 8.30–18.30

Domenica 9.30–16.30

### Organizzazione/Informazioni

Messe München GmbH

Messegelände

81823 München

Germania

[www.bauma.de](http://www.bauma.de)

### Linea diretta info

telefono (+49 89) 9 49-1 13 48

fax (+49 89) 9 49-1 13 49

[info@bauma.de](mailto:info@bauma.de)

### Con il patrocinio di

Associazione costruttori  
macchine per la costruzione e  
materiali di costruzione

Associazione costruttori  
macchine minerarie nel VDMA  
Committee for European  
Construction Equipment – CECE



**Mixed Sources**

Product group from well-managed  
forests and other controlled sources  
[www.fsc.org](http://www.fsc.org) Cert no. COC-XXX-000  
© 1996 Forest Stewardship Council